

بسمه تعالی

## قرارداد محرمانگی

تاریخ: .....

### ماده ۱\_ طرفین توافق نامه

این توافق نامه بین آقای احمد عباسپور به نمایندگی از شرکت آرتین گیم با کد ملی ۰۰۷۵۷۷۵۳۲۸ به عنوان مدیر اجرایی این شرکت که از این پس کارفرما خوانده می شود از یک طرف؛

و ..... با کد ملی ..... به عنوان توسعه دهنده بازی که از این پس ایده پرداز نامیده می شود از طرف دیگر، به شرح زیر بین طرفین منعقد گردید.

### ماده ۲\_ موضوع توافق نامه

موضوع توافق نامه عبارت است از حفظ امانت، رازداری و عدم افشای اطلاعات و اسرار تجاری، اداری، مدارک و مستندات فعلی و آتی هر یک از طرفین اعم از این که:

به واسطه رابطه همکاری فی مابین، توسط کارفرما یا ایده پرداز در اختیار طرف دیگر قرار خواهد گرفت.

به حسب مورد و همکاری فی مابین، هر یک از طرفین از آنها مطلع گردیده باشند.

در طول مدت همکاری فی مابین، در جریان تولید و بهره برداری از آنها قرار گرفته باشند.

تبصره ۱: رعایت موضوع این توافق نامه، مشمول اعمال مراقبت در خصوص عدم افشای اطلاعات و اسرار هر یک از طرفین توسط سایر عوامل و همکاران متعهد و همچنین جلوگیری از ادامه افشای اطلاعات نیز می باشد.

### ماده ۳\_ مصادیق مشمول توافق نامه

اسناد محرمانه، اطلاعات و مستندات مشمول این تعهدنامه اعم از الکترونیکی، کاغذی و شفاهی شامل و نه محدود به اطلاعات شرکت، اطلاعات مشتریان، تامین کنندگان، کارفرمایان و دیگر ذینفعان، اطلاعات پرسنل و اطلاعات داریی های معنوی شرکت به شرح زیر می باشد:

کلیه اسناد، اطلاعات، مستندات، فرآورده ها، دانش و فنون خاص حرفه ای، اسرار و اطلاعات فنی و تخصصی درباره موضوع فعالیت شرکت و یا غیر از آن، مباحث مربوط به جلسات داخلی کارفرما و ایده پرداز برنامه های در دست اقدام و آتی که به صورت رسمی یا غیر رسمی در سازمان اعلام گردیده است.

تبصره: موارد زیر جزو مصادیق مشمول توافق نامه نمی باشند:

### اطلاعات عمومی

اطلاعاتی که به موجب قانون، مقررات یا دستور مقامات قضایی ارائه آن ضروری باشد. (در این صورت باید مراتب را فوراً حتی الامکان پیش از ارائه اطلاعات یا همزمان با آن به اطلاع طرف دیگر رسانید.)

ارائه اطلاعات با رضایت قبلی و کتبی طرف دیگر توافق نامه

طرفین با اسناد و مدارک ثابت کنند اینگونه اطلاعات را قبلاً در اختیار داشته و از آن ها آگاه بوده اند.  
افشای اسرار به موجب این توافق نامه یا سایر قوانین و مقررات موجود ناشی از تقصیر یا تسبیب ایده پرداز نباشد.

#### ماده ۴\_ تعهدات طرفین توافق نامه

هر یک از طرفین توافق نامه تعهد می نمایند که:

- ۴\_۱: از افشای هرگونه اطلاعات محرمانه و اسرار تجاری به هر طریق اعم از زبانی، دیداری، کتبی و ... خودداری نمایند؛
  - ۴\_۲: از اطلاعات محرمانه و اسرار تجاری به نفع خود یا اشخاص ثالث حقیقی و حقوقی به هیچ طریقی استفاده ننمایند؛
  - ۴\_۳: از اطلاعات محرمانه و اسرار تجاری نسخه برداری ننموده و یا مقدمات نسخه برداری از آن را فراهم نیاورند؛ از اطلاعات محرمانه و اسرار تجاری به نحو مطمئنی نگهداری نموده و اقدامات لازم را جهت جلوگیری از دسترسی، استفاده یا افشای این اطلاعات به عمل آورند؛
  - ۴\_۴: ایده پرداز باید تمامی اصل مدارک، کپی ها، خلاصه اطلاعات محرمانه یا مواد محرمانه و تمامی نسخ اسناد و اطلاعات دریافتی از طرف کارفرما را که به صورت مکتوب از طریق ایمیل یا بر روی هرگونه ادوات ذخیره سازی از قبیل (فلاپی، سی دی، ویدئویی، Flash memory و ... ) و یا از هر طریق دیگر در اختیار وی قرار گرفته است، در صورت درخواست بازگردانده یا از بین بردن آن ها را گواهی و اثبات نماید.
- تمامی اطلاعات محرمانه و مواد محرمانه، دارایی های متعلق به طرفین محسوب می شوند و هیچ گونه حقی تحت عنوان امتیازنامه، کپی رایت، اطلاعات سری تجاری طرفین، اطلاعات داده ها و سایر حقوق ناشی از مالکیت معنوی به واسطه افشای اطلاعات تصریحاً یا تلویحاً به طرف مخاطب اعطا نمی گردد.

#### ماده ۵\_ مدت زمان اعتبار توافق نامه

- ۵\_۱: با پایان رابطه همکاری فی مابین نیز هر یک از طرفین ملزم به رعایت مفاد این سند می باشند.
- ۵\_۲: اعلام فسخ یا بطلان بند یا موادی از این تفاهم نامه از سوی مراجع قانونی به اعتبار باقی توافقات ناشی از تفاهم نامه خللی وارد نخواهد کرد.

#### ماده ۶\_ جبران خسارات ناشی از نقض توافق نامه

- ۶\_۱: در صورت نقض یا عدم اجرای هر یک از مفاد این توافق نامه در طول مدت اعتبار آن طرف خاطی مکلف به جبران خسارت های مادی و معنوی وارده می باشد و طرف دیگر می تواند کلیه خسارات و ضرر و زیان های وارده به خود را طلب نماید و یا نسبت به طرح دعوی در دادگاه های صالحه اقدام نماید.
- ۶\_۲: افشاء اطلاعات از جانب کارکنان و یا همکاران فعلی، سابق و کلیه کسانی که از سوی ایده پرداز یا کارفرما در جریان اطلاعات قرار گرفته اند افشاء از جانب آنها خواهد بود.
- ۶\_۳: افشاء غیر ارادی اطلاعات از جمله: سرقت اطلاعات از ایده پرداز یا کارفرما سهل انگاری و تقصیر وی محسوب شده و مشمول این ماده قرار می گیرد.
- ۶\_۴: کارفرما در قبال ایراد خسارت به ایده پرداز به دلیل استفاده نادرست یا ناقص ایده پرداز از اطلاعات ارایه شده مسئولیتی نخواهد داشت.

۵\_۶: هر یک از طرفین باید به محض کشف هر گونه استفاده و افشای غیر مجاز از اطلاعات یا مواد محرمانه یا هر شکل دیگر از نقض این تفاهم نامه از جانب خود، طرف دیگر را مطلع نموده و به هر روش معقولی مانع استفاده غیر مجاز آن در آن زمان یا آینده گردد.

۶\_۶: در صورت عدم اجرای تعهدات هر یک از طرفین در اجرای هر یک از مفاد این توافق نامه، مراتب به صورت مکتوب به وی اعلام خواهد شد و بدون در نظر گرفتن تشریفات اداری و قضایی و با اعلام کتبی، حق فسخ قراردادها و توافقات فی ما بین برای متعهد له وجود خواهد داشت.

۷\_۶: لازم به ذکر است که فسخ قراردادها و توافقات، نافی تعهد طرف خاطی دایر بر جبران خسارت وارده نخواهد بود.

۸\_۶: در صورتی که افشای اسرار موضوع این ماده با سوء نیت و عمدی باشد موضوع مطابق قانون قابل پیگیری کیفری خواهد بود.

#### ماده ۷\_ حل اختلافات

۱\_۷: کلیه اختلافات ناشی از اجرا، تفسیر یا تغییر این توافق نامه در صورتی که از طریق مذاکره حل و فصل نگردد؛ از طریق مراجع قضایی جمهوری اسلامی ایران قابل پیگیری خواهد بود.

قانون حاکم بر این توافق نامه و رابطه فی مابین طرفین، قوانین کشور جمهوری اسلامی ایران می باشد و مسائل مطروحه مطابق آن مورد تفسیر قرار خواهد گرفت.

۲\_۷: طرفین تا زمان حل اختلاف ملزم به اجرای این تفاهم نامه می باشند.

#### ماده ۸\_ نشانی طرفین توافق نامه

۱-۸ نشانی کارفرما: تهران- دروازه دولت- خ سعدی- بن بست پاساژ رفعت- پ ۳ - واحد ۶

تلفن: ۰۹۱۲۲۲۷۶۱۵۳

نشانی ایده پرداز:

تلفن:

۲-۸: نشانی های فوق، آدرس ابلاغ کلیه مکاتبات خواهد بود، مگر این که تغییر در نشانی، ظرف مدت ده روز کتباً به طرف دیگر اعلام شود.

این توافقنامه در هشت ماده و در دو نسخه تنظیم و مبادله گردید که هر دو نسخه حکم واحد دارد.

تاریخ امضا:

امضاء ایده پرداز:

امضاء کارفرما: